FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province: Quebec — District No. 167 Maisonneuve — S. District No. 4 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 31 — in / dans St Jean Baptiste Montreal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Joseph Francoeur — Enumerator, / Enumerateur 15 au 16

Page 10

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural ou "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or course of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajouter "r" pour retraité.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory, shop, office or home. (Write "yes" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant au métier dans la fabrique, le magasin, le bureau ou la maison. (Mettre "oui" pour maison, ou les deux, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than other occupation or trade). $. / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre source que son occupation principale.) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
87	89	Amanda Beauchamp	F.	B	Fille	C	11 Mars	1885	6	2 u			Francaise	Canadienne	Cath R												10	/	/	—	/	Francaise	
		Olivier "	M.	B	Fils	C	9 Nov.	1896	4	2 u			"	"	"													—	—	—	/	"	
		Juliette "	F.	B	Fille	C	9 Oct.	1898	2	2 u			"	"	"													—	—	—	—	"	
		Leopold "	M.	B	Fils	C	2 Mai	1900		2 u			"	"	"																	"	
90	90	Charles E. Lambert	M	B	Chef	M	19 Juill	1859	58	2 r			"	"	"	Ouvrier Fers			1		F.	12			450			/	/	—	/	"	
		Azilda Pepe	F.	B	Epouse	M	25 Avril	1857	43	2 r			Allemande	"	"	Peinture Piano		1		1	M.		12		120			/	/	/	/	"	
		Edgar Lambert	M	B	Fils	C	16 Avril	1885	15	2 u			Francaise	"	"	Ouvrier Fers			1		F.	12			100			/	/	/	/	"	
		Alice "	F.	B	Fille	C	21 Dec.	1886	14	2 u			"	"	"												10	/	/	—	/	"	
		Irene "	F.	B	Fille	C	21 Sept.	1888	12	2 u			"	"	"												10	/	/	—	/	"	
		Emile "	M.	B	Fils	C	19 Juill.	1891	9	2 u			"	"	"												10	/	/	—	/	"	
		Orde "	M	B	Fils	C	12 Fev.	1893	8	2 u			"	"	"													—	—	—	/	"	
		Yvonne "	F.	B	Fille	C	2 Juill.	1896	4	2 u			"	"	"													—	—	—	/	"	
		Nestor "	M	B	Fils	C	24 Oct.	1898	2	2 u			"	"	"													/	/	/	/	"	
91	92	Auguste R. Jno.	M	B	Chef	M	16 Oct.	1870	30	2 r			"	"	"	Peintre		1		1	F.	12			600			/	/	/	/	"	
		Emma Tellier	F.	B	Epouse	M	3 Juill.	1876	25	2 r			"	"	"													—	—	—	—	"	
		Joseph R. Jno.	M	B	Fils	C	4 Fev.	1900	1	2 u			"	"	"													/	/	/	/	"	
92	93	Joseph Dumont	M	B	Chef	M	15 Mars	1870	31	2 r			"	"	"	Peintre		1		1	F.	12			600			/	/	/	/	"	
		Marie Duroscher	F.	B	Epouse	M	14 Avril	1875	26	2 u			"	"	"													/	/	—	/	"	
		Emma Dumont	F.	B	Fille	C	10 Jan.	1900	1	2 u			"	"	"												10	/	/	/	/	English	
93	93	William Clark	M	B	Chef	M	25 Nov.	1858	42	England	1870	English	"	Anglicane	Watch Maker		1			F.	12			500			/	/	/	—	"	
		Emma Marie	F.	B	Wife	M	4 Oct	1863	37	England	1878	"	"	Methodist												10	/	/	/	/	"	
		Florence E. Clark	F.	B	Daughter	C	10 Sept	1885	15	2 u			"	"	"												10	/	/	/	/	"	
		William G. "	M	B	Son	C	15 May	1891	9	2 u			"	"	"													/	/	/	/	"	
94	94	Adolphe Huot	M	B	Chef	M	11 Mars	1854	47	2 r			Francaise	"	Cath R	Contractor Mason		1		1	M		12		1000	148		/	/	/	/	Francais	
		Roxiana Pearson	F.	B	Epouse	M	24 Jan	1854	47	2 u			Anglaise	"	"												10	/	/	—	/	"	
		Rosario Huot	M	B	Fils	C	30 Mai	1888	12	2 u			Francaise	"	"												10	/	/	—	/	"	
		Aurore "	F.	B	Fille	C	11 Mai	1890	10	2 u			"	"	"													/	/	—	/	"	
95	95	Francois Xavier	M	B	Chef	M	23 Dec	1874	26	2 r			"	"	"	Ouvrier Cuir			1		F.	12			375	96		/	/	—	/	"	
		Georgia Pigeon	F.	B	Epouse	M.	5 Avril	1872	29	2 u			"	"	"	Ouvrier Cuir			1		M.		12		125			/	/	—	/	"	
		Bathelemie Chartrand	M.	B	Belle-Mere	M	20 Oct.	1847	54	2 r			"	"	"													/	/	/	/	"	
96	96	Israel Lebrun	M	B	Chef	M.	7 Avril	1850	51	2 r			"	"	"	Ouvrier Fers			1		F.	8			400			/	/	/	/	"	
		Malvina Beland	F.	B	Epouse	M	25 Mai	1858	49	2 u			"	"	"													/	/	/	/	"	
		Eugene Lebrun	M	B	Fils	C	3 Nov.	1878	22	2 u			"	"	"	Ouvrier Cuir			1		F.	6			300			/	/	—	/	"	
		Malvina "	F.	B	Fille	C	28 Juill.	1879	21	2 u			"	"	"													/	/	/	/	"	
		Napoleon "	M	B	Fils	C	28 Aout	1882	18	2 u			"	"	"	Ouvrier Tabac			1		F.	12			125			/	/	—	/	"	
		Edouard "	M	B	Fils	C	28 Mai	1887	13	2 u			"	"	"												10	/	/	—	/	"	
		Carmenie "	F.	B	Fille	C	5 Aout	1890	10	2 u			"	"	"													/	/	/	/	"	
97	97	Dominique Poirier	M	B	Chef	M	9 Fev.	1865	36	2 r			"	"	"	Potier Tuyau			1		F.	12			450	96		/	/	—	/	"	
		Noelina Chevrier	F.	B	Epouse	M	6 Juill	1877	23	2 r			"	"	"													—	—	—	—	"	
		Laurce Poirier	F.	B	Fille	C	8 Oct.	1900		2 u			"	"	"													/	/	/	/	"	
98	98	Joseph Perras	M	B	Chef	V	7 Aout	1852	48	2 r			"	"	"	Tailleur Pierre		1			F.	12			750			/	/	/	/	"	
		Anna "	F.	B	Fille	C	20 Juin	1878	22	2 r			"	"	"													/	/	/	/	"	
99	99	Louis A Clavel	M	B	Chef	M	7 Sept.	1876	24	2 u			"	"	"	Comptable		1			F.	12			600			/	/	/	/	"	
		Emma Brouillet	F.	B	Epouse	M	6 Mars	1877	24	2 u			"	"	"													—	—	—	/	"	
		Alexandre Clavel	M	B	Fils	C	14 Juill	1899	1	2 u			"	"	"													—	—	—	—	"	
		Florant "	M	B	Fils	C	7 Juillet	1900		2 u			"	"	"													/	/	/	/	"	
100	100	Joseph E. Martin	M	B	Chef	M	27 Nov.	1849	51	2 r			"	"	"	Ouvrier fer			1		F.	12			500			/	/	/	/	"	
		Philomene Bourbonnais	F.	B	Epouse	M	7 Mai	1843	57	2 u			"	"	"													/	/	/	/	"	
		Joseph E. Martin	M	B	Fils	C	22 Nov.	1876	24	2 u			"	"	"	Peintre Ferblantier & Couvreur			1		F.	12			351			/	/	/	/	"	
101	101	William Dickson	M	B	Chef	M	6 Avril	1860	41	2 r			Ecossaise	"	Presb	Carpenter			1		F.	12			500			/	/	/	/	English	